16 — 52

FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC.
TABLEAU No. 1. POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME RECENSEMENT DU CANADA, 1911.

Province Manitoba District No. 16 Dauphin S. District No. 29-23 Enumeration District / District du recenseur No. 52 in / dans Ethelbert Municipality (City, town, village, township or parish.) (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Page 21 5701

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par R. Scaife Enumerator / Recenseur.

Page 21

Line	1 Dwelling house	2 Family	3 Name	4 Place of habitation	5 Sex	6 Relationship	7 Single, married, widowed	8 Month of birth	9 Year of birth	10 Age	11 Country of birth	12 Year of immigration	13 Year of naturalization	14 Racial origin	15 Nationality	16 Religion	17 Chief occupation	18 Employment other	21 Working on own account	22 Where employed	29	34 Can read	35 Can write	36 Language
1	183	190	Huculak Mary	36-29-23	f	Wife	[illegible]	not known	1890	21	Austria	1902	N.G.	Ruthen	Can (Austrian struck)	R. Cath	~~Farmer~~	N.G.	yes	~~Farm~~	~~yes~~	no	no	Ruth
2			Jan		m	Son	S	July	1909	1	Man			Ruthen	Can (Austrian struck)	R. Cath		N.G.				no	no	Ruth
3			Billy		m	Son	S	April	1911	2/12	Man			Ruthen	Can	R. Cath		N.G.				no	no	Ruth
4	184	191	Burdeny John	36-29-23	m	Head	M	Oct	1864	46	Austria	1900	1907	Ruthen	Can	R. Orthox	Farmer	0-0-80	yes	Farm	~~yes~~	no	no	Ruth
5			Nastia		f	Wife	M	Aug	1883	29	Austria	1900	N.G.	Ruthen	Can	R. Ortho		N S				no	no	Ruth
6			Yestena		f	Daughter	S	Feb	1902	9	Man			Ruthen	Can	R. Ortho		N S				yes	yes	Ruth
7			Mychal		m	Son	S	Nov	1905	6	Man			Ruthen	Can	R. Ortho		N S				no	no	Ruth
8			Paulla		f	Daughter	S	Jan	1906	5	Man			Ruthen	Can	R. Orthod		N S				no	no	Ruth
9			Wasyl		m	Son	S	Mar	1908	3	Man			Ruthen	Can	R. Ortho		N S				no	no	Ruth
10	185	192	Ozubrec Harasym	36-29-23	m	Head	M		1878	33	Austria	1901	1907	Ruthen	Can	Christian	Farmer	0-0-80	yes	Farm	~~yes~~	yes	yes	Ruth
11			Katerina		f	Wife	M	Dec	1867	43	Austria	1901	N.G.	Ruthen	Can	Christian		N S				yes	yes	Ruth
12			Wasyl		m	Son	M	Aug	1891	20	Austria	1901	N.G.	Ruthen	Can	Christian		N S				yes	yes	Ruth
13			Roman		m	Son	S	Oct	1899	12	Austria	1901	N.G.	Ruthen	Can	Christian		N S				no	no	Ruth
14	186	193	Kowalczuk Maslia		f	Mother	Wd	Jan	1844	66	Austria	1901	N.G.	Ruthen	Can	Christian		N S				no	no	Ruth
15	187	194	Huculak Joseph	25-29-23	m	Head	M	unknown	1843	67	Austria	1902	1906	Ruthen	Can	R. Cath	Farmer	0-0-80	yes	Farm	yes	no	no	Ruth
16			Maria		f	Wife	M	unknown	1844	66	Austria	1902	N.G.	Ruthen	Can	R. Cath		N S				no	no	Ruth
17	188	195	[illegible] Magdelana		f	Mother	Wd	July	1857	54	Austria			Ruthen	Can	R. Cath		N S				no	no	Ruth
18			Ilko	25-29-23	m	Son	M	not known	1887	22	Austria	1902	1909	Ruthen	Can	Gr. Cath		N S				no	no	Ruth
19			Maria		f	Wife	M	not known	1888	22	Austria	1902	N.G.	Ruthen	Can	Gr. Cath		N S				no	no	Ruth
20	189	196	Yeshchyszyn Anton	25-29-23	m	Head	M	not known	1867	44	Austria	1899		Ruthen	Ruth	Gr. Cath	Farmer	0-0-80	yes	Farm	yes	no	no	Ruth
21			Paraska		f	Wife	M	not known	1872	38	Austria	1899		Ruthen	Ruth	Christian		N S				no	no	Ruth
22			John		m	Son	S	Aug	1893	18	Austria	1899	N.G.	Ruthen	Can (Ruth struck)	Christian		N S				no	no	Ruth
23			Warwara		f	Daughter	S	Dec	1898	13	Austria	1899	N.G.	Ruthen	Can (Ruth struck)	Christian		N S				no	no	Ruth
24			Anna		f	Daughter	S	Aug	1901	10	Man			Ruthen	Can (Ruth struck)	Christian		N S				no	no	Ruth
25			Marena		f	Daughter	S	Sep	1904	7	Man			Ruthen	Can (Ruth struck)	Christian		N S				no	no	Ruth
26			Wasyna		f	Daughter	S	April	1906	6	Man			Ruthen	Can (Ruth struck)	Christian		N S				no	no	Ruth
27			Ilko		m	Son	S	May	1911	2/12	Man			Ruthen	Ruth	Christian		N S				no	no	Ruth
28	190	197	Bardeni Peter	24-29-23	m	Head	M	not known	1864	47	Austria	1900	1907	Ruthen	Can	R. Orthodox	Farmer	0-0-80	yes	Farm	yes	no	no	Ruth
29			Olena		f	Wife	M	Feb	1878	33	Austria	1900	N.G.	Ruthen	Can	R. Orthod		N S				yes	yes	Ruth
30			Ilko		m	Son	S	Aug	1897	14	Austria	1900	N.G.	Ruthen	Can	R. Orthod		N S				yes	yes	Ruth
31			Wasyl		m	Son	S	May	1901	10	Man			Ruthen	Can	Can. Orth		N S				yes	yes	Ruth
32			John		m	Son	S	Mar	1903	8	Man			Ruthen	Can	R. Ortho		N S				no	no	Ruth
33			Maria		f	Daughter	S	Dec	1904	6	Man			Ruthen	Can	R. Ortho		N S				no	no	Ruth
34			Michal		m	Son	S	Nov	1906	4	Man			Ruthen	Can	R. Ortho		N S				no	no	Ruth
35			Nikola		m	Son	S	July	1908	2	Man			Ruthen	Can	R. Ortho		N S				no	no	Ruth
36			Wasylena		f	Daughter	S	April	1910	1	Man			Ruthen	Can	R. Ortho		N S			~~yes~~	no	no	R.O.
37	191	198	Danyluk Peter	24-29-23	m	Head	M	June	1873	38	Austria	1899	1907	Ruthen	Can (Ruth struck)	R. Orth	Farmer	0-0-80	yes	Farm		yes	yes	Ruth
38			Tekla		f	Wife	M	June	1878	33	Austria	1899	N.G.	Ruthen	Can	R. Ortho		N S				no	no	Ruth
39			Wasyl		m	Son	S	April	1893	18	Austria	1899	N.G.	Ruthen	Can	R. Orth		N S				yes	yes	Ruth
40			Marea		f	Daughter	S	Feb.	1900	10	[illegible]			Ruthen	Can	Rus. Orth		N S				no	no	Ruth
41			Iwan		m	Son	S	Sept	1902	8	~~Austria~~			Ruthen	Can	Russ. Orth		N S				no	no	Ruth
42			Nicola		f	Daughter	S	Oct	1905	6	Man			Ruthen	Can	Rus. Orth		N S				no	no	Ruth
43			Anna		f	Daughter	S	Sept	1907	4	Man			Ruthen	Can	Rus. Orth		N S				no	no	Ruth
44	192		Teleana		f	Daughter	S	July	1909	2	Man			Ruthen	Can	Rus. Orth		N S				no	no	Ruth
45	192	199	Rutka Olexa	13-29-23	m	Head	M	Mar	1855	56	Austria	1906		Ruthen	Ruthen	R. Ortho	Farmer	0-0-80	yes	Farm	yes	yes	yes	Ruth
46			Hanka		f	Wife	M	Nov	1859	52	Austria	1906		Ruthen	Ruthen	R. Ortho		N S				no	no	Ruth
47			Peter		m	Son	S	July	1898	13	Austria	1906		Ruthen	Can (Ruth struck)	R. Ortho		N S				no	no	Ruth
48		200	Rutka Michal		m	Head	M	Jan	1880	32	Austria	1903		Ruthen	Can (Ruth struck)	R. Ortho	Farmer	0-0-80	yes	Farm	yes	yes	yes	Ruth
49			Hanka		f	Wife	M	July	1883	27	Austria	1903		Ruthen	Can (Ruth struck)	R. Ortho		N S				no	no	Ruth
50	193	201	Tworzyluk Andrew	12-29-23	m	Head	S	June	1886	25	Austria	1902		Ruthen	Ruthen	R. Cath						yes	yes	Ruth